Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

# DIRECTION GÉNÉRALE RELATIONS COLLECTIVES DU TRAVAIL

Direction du Greffe



Federale overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
ALGEMENE DIRECTIE
COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN

Directie van de Griffie

### **ERRATUM**

Commission paritaire de l'agriculture

CCT n° 147652/CO/144 du 12/09/2018

Correction dans les deux langues :

- A l'article 4, « Commission paritaire pour les entreprises horticoles » doit être remplacé par « Commission paritaire de l'agriculture ».

Décision du

## **ERRATUM**

Paritair Comité voor de landbouw

CAO nr. 147652/CO/144 van 12/09/2018

Verbetering in beide talen:

- In artikel 4, moet « Paritair Comité voor het tuinbouwberijf » vervangen worden door « Paritair Comité voor de **landbouw** ».

Beslissing van

1 6 -11- 2018

Neerlegging-Dépôt: 19/09/2018 Regist.-Enregistr.: 25/09/2018 N°: 147652/CO/144

## Paritair Comité voor de landbouw

#### Commission paritaire de l'agriculture

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 september 2018

Convention collective de travail du 12 septembre 2018

Verhoging van het bedrag van de syndicale premie

Augmentation du montant de la prime syndicale

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw. Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'agriculture.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de werknemers bedoeld in artikel 8bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969, Belgisch Staatsblad van 5 december 1969, inzake sociale zekerheid.

La présente convention collective de travail ne s'applique pas aux travailleurs visés à l'article 8bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, Moniteur belge du 5 décembre 1969, concernant la sécurité sociale.

Onder "werknemers" wordt verstaan zowel arbeiders als arbeidsters.

Par « travailleurs » on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering het protocolakkoord « Groene sectoren 2017-2018, 2<sup>de</sup> punt, invulling van de loonmarge".

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution du projet d'accord « Secteurs Verts 2017-2018, 2<sup>ième</sup> point, utilisation de la marge salariale ».

Art. 3. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2011, geregistreerd onder het nummer 107569/CO/144, wordt artikel 6 als volgt gewijzigd:

Art. 3. L'article 6 de la convention collective de travail du 1 décembre 2011, enregistrée sous le n° 107569/CO/144, est adapté comme suit :

"Het bedrag van de syndicale premie wordt als volgt vastgesteld:

« Le montant de la prime syndicale est fixé comme suit :

• Globaal jaarlijks bedrag: 145,00 EUR

• Montant global annuel: 145,00 EUR

• Per 1/12<sup>de</sup>: 12,08 EUR"

• Par 1/12 ième : 12,08 EUR »

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017. Zij is gesloten voor onbepaalde tijd.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2017. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden gegeven bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

de Constlour.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de trois mois par chacune des parties signataires par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles. Le l'agriculture